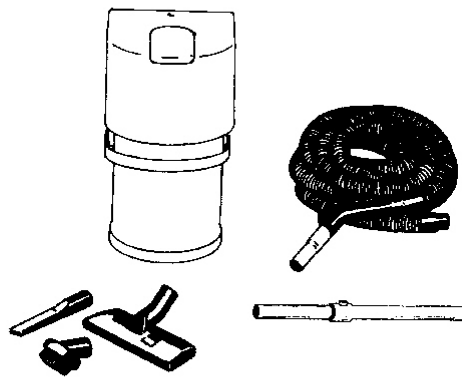




**PUZER-ZENTRALSTAUBSAUGER**  
**-DIE ANLAGE FÜR SAUBERKEIT-**

**BEDIENUNGSANWEISUNG**



 **PUZER**  
ZENTRALSTAUBSAUGER

## **PUZER ZENTRALSTAUBSAUGER**

### **Inhaltsverzeichnis**

- 1. Allgemeines**
- 2. Zentraleinheit**
  - 2.1. Teile der Zentraleinheit
  - 2.2. Technische Daten
    - 2.2.1 Elektrik
- 3. Inbetriebnahme**
  - 3.1 Zusammenbau des Staubbehälters
  - 3.2 Anbringen des Gehäuses der Zentraleinheit an die Wandhalterung
  - 3.3 Filterpatrone
  - 3.4 Montage des Staubbehälters
- 4. Bedienung**
  - 4.1 Saugschlauch
  - 4.2 Teleskop-Handrohr und Düsen
- 5. Wartung**
  - 5.1 Staubbehälter
  - 5.2 Filterpatrone
- 6. Garantie**
- 7. Kundenberatung**

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen PUZER Zentralstaubsauger. Mit dieser Bedienungsanweisung wollen wir Sie bei der Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung des Gerätes unterweisen. **Vor der Inbetriebnahme machen Sie sich bitte mit dieser Anweisung vertraut.**

**Bewahren Sie bitte diese Anweisung.**

### 1. Allgemeines

Der PUZER Zentralstaubsauger ist ein Gerät, das die Pflege Ihres Heimes erleichtert. Ihr neuer PUZER ist für täglichen Einsatz konstruiert. Gewöhnlichen Staubsaugern gegenüber vermindert der PUZER Zentralstaubsauger beträchtlich die Menge kleiner und gesundheitsschädlicher Staubpartikel und reinigt bzw. frischt die Raumluft auf.

### 2. Zentraleinheit

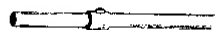
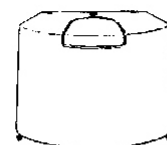
#### 2.1. Teile der Zentraleinheit

Sie haben gerade die Packung der Zentraleinheit geöffnet.  
Die Packung enthält:

- Zentraleinheit (Gehäuse, Staubbehälter)
- Saugschlauch
- Handrohr

der Staubbehälter enthält:

- losen Bügelgriff
- Schlauchhalter mit Befestigungsschrauben
- Fussboden/Teppich-Kombidüse
- Saugpinsel/Polster-Kombidüse
- Fugendüse



### 2.2. Technische Daten:

Aufnahmeleistung	1300 W
Betriebsspannung	230 V
Sicherung	10 A
Höhe	600 mm
Breite	350 mm
Tiefe	400 mm
Luftvolumen	216 m <sup>3</sup> /h
Saugeffekt	425 W
Maximallänge eines Staubrohres	30 m

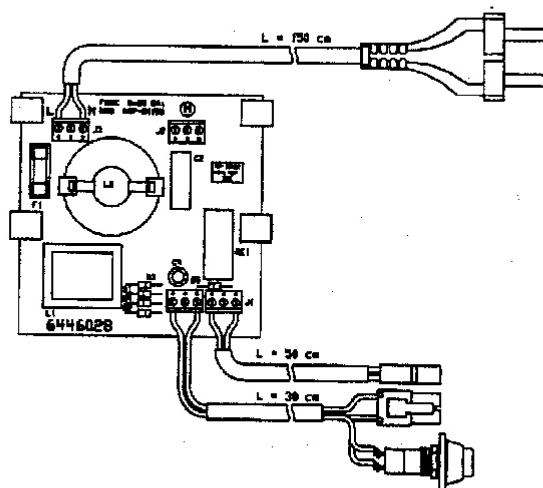
Die PUZER Zentraleinheit ist spritzwassergeschützt (IP 44) und vom VDE geprüft.

#### 2.2.1. Elektrik

Die Betriebsspannung der Zentraleinheit ist 230 V. Mit dieser Spannung läuft der Motor. Auf der Schaltkarte, die sich in dem Gerät befindet, wird die Spannung auf 24 V Niederspannung transformiert. Die Niederspannung wird für die Steuerung der Zentraleinheit verwendet. Die Steuerstromleitungen (KJL 2x0,5mm<sup>2</sup>, Montageanweisung: Seite 8) verbinden die Saugsteckdosen mit der Zentraleinheit.

Die 24 V Niederspannung ist nicht dem Menschen gefährlich.

#### Schaltkarte



### 3. Inbetriebnahme

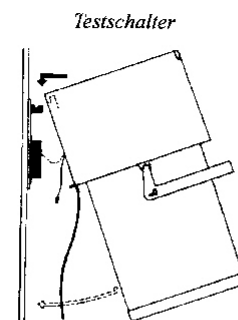
#### 3.1. Zusammenbau des Staubbehälters

Nemen Sie zuerst die Teile aus dem Staubbehälter heraus. Bevor der Staubbehälter in Betrieb genommen werden kann, muß der Bügelgriff montiert werden. Zuerst sollen Sie die Schrauben der Haltezapfen am Behälter lösen. Dann können Sie den Griff montieren. Sie haben den Griff richtig montiert, wenn bei waagerechter Stellung die Ansätze nach oben zeigen und wenn sich die Naht des Staubbehälters an der gegenüberliegenden Seite befindet. Nach der Montage des Griffs die Schrauben befestigen.



#### 3.2. Anbringen des Gehäuses der Zentraleinheit an die Wandhalterung

Das Gehäuse der Zentraleinheit können Sie ohne Werkzeuge an die Wandhalterung anbringen. Das Gehäuse wird auf die Wandhalterung im ca. 20° Winkel angebracht. Vergewissern Sie sich, daß sich das Gehäuse ordentlich auf den Gummiblöcken stellt. Danach wird die Steuerstromleitung an den Zwischenkontakt angeschlossen und das Gehäuse in die vertikale Stellung gesenkt. Die Dichtung der Ansaug- und Abluftöffnungen sollen sich ordentlich in die Dichtungen der Wandhalterung einpassen. Wenn Sie die Stromzufuhr hergestellt haben, können Sie den Betrieb mit dem Testschalter prüfen.



#### 3.3. Filterpatrone

Die PUZER Zentraleinheit ist mit einer austauschbaren Filterpatrone und einem Zyklonkegel versehen. Die Filterpatrone ist an der Unterseite des Gehäuses mit einer Flügelmutter befestigt. Vor der Inbetriebnahme müßen Sie sich vergewissern, daß die Filterpatrone fest verschraubt ist.



**ACHTUNG: Die Flügelmutter darf nicht zu straff angezogen werden!**

#### 3.4. Montage des Staubbehälters

Den Staubbehälter montieren Sie wie folgt. Fassen Sie mit der einen Hand den Bügelgriff und mit der anderen Hand den Boden des Staubbehälters. Halten Sie den Griff so fest, daß er ein wenig nach unten weist. Danach stellen Sie den Staubbehälter unter das Gehäuse. In dieser Phase sollen Sie sich vergewissern, daß sich der Staubbehälter in der richtigen Einbauposition befindet. Dieses können Sie durch leichtes Drehen feststellen.

Ziehen Sie den Bügelgriff zu sich hin und neigen Sie ihn gleichzeitig nach oben. Dabei fassen Sie den Griff an der Aufhängung des Gehäuses. Drücken Sie den Griff leicht nach unten in die waagerechte Stellung.

Nun haben Sie die Zentraleinheit eingebaut.

#### 4. Bedienung

##### 4.1. Saugschlauch

Wenn Ihr Zentralstaubsauger mit Bedienungsschalter am Saugschlauch ausgestattet ist, können Sie das Gerät am Griff fernbedienen.



Wenn Ihr Zentralstaubsauger ohne Schalter am Saugschlauch ausgestattet ist, schaltet sich das Gerät ein sobald Sie den Schlauchstutzen in die Saugsteckdosen stecken, und es schaltet sich aus, wenn Sie ihn wieder aus der Steckdose ziehen.

Bei den Beiden Modellen sollen Sie den Schlauchstutzen in die Saugsteckdose so tief stecken, daß die/der Kontaktblättchen des Schlauchstutzens die Kontaktstifte der Saugsteckdose treffen.



**ACHTUNG ! Nur am Schlauchstutzen ziehen!**

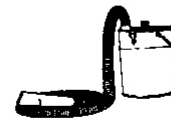
##### 4.2. Teleskop-Handrohr und Düsen



Das Teleskop-Handrohr ist in Längsrichtung verstellbar. Die Fussboden-Kombidüse können Sie für Saugen von Teppichen bzw. Hartböden umschalten. Die Saugpinself/Polster-Kombidüse können Sie zur Reinigung von Möbeln oder kleinen Flächen und Ecken verwenden. Die Fugendüse eignet sich z.B. zum Saugen der Zwischenräume von Heizkörpern oder anderen schwer zugänglichen Plätzen.

#### HINWEIS !

Der Zentralstaubsauger ist nur für das Saugen von gewöhnlichem Hausstaub vorgesehen. Wenn Sie besonders staubiges oder feuchtes Material, Asche oder Baustaub saugen, verwenden Sie immer den Vorabscheider (Zubehör).



**ACHTUNG ! Der Zentralstaubsauger ist nicht für das Saugen von Baustaub geeignet. Bau- und Gipsstaub ist für den Zentralstaubsauger schädlich.**

#### 5. WARTUNG

Der PUZER Zentralstaubsauger zeichnet sich durch einen sehr geringen Wartungsaufwand aus. Im normalen Betrieb sind nur das Leeren des Staubbehälters und die Reinigung der Filterpatrone nötig.

Es wird empfohlen den Staubbehälter regelmässig z.B. alle zwei Wochen zu leeren, damit die Filterpatrone länger sauber bleibt.

### 5.1. Staubbehälter

Beim Losnehmen des Staubbehälters, fassen Sie mit der einen Hand an den Boden und drücken ihn leicht nach oben. Mit der anderen Hand drücken Sie den Bügelgriff nach oben und dann zu sich hin bis sich der Bügelgriff von den Zapfen löst. Jetzt können Sie den Staubbehälter senken und leeren. Vor dem leeren muß der Zyklonkegel losgenommen werden.

Den Staubbehälter montieren Sie wieder in umgekehrter Weise (wie vorher angewiesen).

### 5.2 Filterpatrone

Die Filterpatrone können Sie durch leichtes Abfegen der Filterlamellen reinigen. Dabei bleibt das Gerät im Betrieb, damit sich der Staub nicht verbreitet.

Die Filterpatrone können Sie auch durch lösen der Flügelmutter entfernen, danach leicht abklopfen und die Filterlamellen abfegen. Sofern vorhanden, kann die Filterpatrone auch mit Druckluft (von innen) ausgeblasen werden.

Wenn Sie die Filterpatrone wieder montieren, vergewissern Sie sich, daß die Lamellen unbeschädigt sind, und daß die Patrone ihren Platz richtig und fest einnimmt.

### **ACHTUNG ! Die Flügelmutter darf nicht zu straff angezogen werden!**

Sollte sich die Saugleistung der Zentraleinheit nach Reinigung der Filterpatrone nicht wiederherstellen, ist diese zu erneuern. Die Betriebsdauer der Filterpatrone ist von dem Einsatz abhängig, in einem normalen Haushalt etwa 1-2 Jahre. Falls die Filterlamellen beschädigt sind, darf die Filterpatrone nicht mehr verwendet werden.

Ersatzfilter sind bei Ihrem PUZER Fachhändler erhältlich.

### 6. Garantie

KP-Tekno Oy Puzer Ltd gewährt auf den PUZER Zentralstaubsauger eine Garantie von 12 Monaten vom Einkaufsdatum bezüglich Material- und Herstellungsfehler. Die Garantie ist gültig nur, wenn in dem System nur Original PUZER-Teile oder vom KP-Tekno Oy Puzer Ltd. empfohlene Teile verwendet worden sind.

### 7. Kundeberatung

Brauchen Sie zusätzliche Informationen bezüglich der Inbetriebnahme, Bedienung oder Wartung Ihres PUZER Zentralstaubsaugers, wenden Sie sich bitte an Ihren PUZER Fachhändler.

Wir wünschen Ihnen angenehme Stunden bei der Reinigung.

Ihre

KP-TEKNO OY PUZER LTD.  
Masalantie 357, FIN-02430 MASALA, Finnland ,  
Telefon: +358-9-221 2115    Telefax: +358-9-221 2010